

Koho Yokohama



Tanto a edição do município como a dos bairros de Koho Yokohama podem ser vistas no portal. 広報よこはま





7 de abril é o dia das eleições locais em todo o país

Para detalhes sobre votar antecipadamente, referir-se à edição dos bairros de Koho Yokohama

Cidade-Jardim de Yokohama - uma cidade cheia de flores e verde



Fumiko Hayashi Prefeita de Yokohama

Novamente este ano, as ruas de Yokohama estarão repletas de flores e verde por ocasião do Colar Jardineiro de Yokohama 2019, que inicia dia 23 de março e dura 72 dias. Os que visitam o Parque Yamashita e o Parque Harbor View na área ao redor do Porto de Yokohama ou o Jardim Satoyama na área suburbana serão acolhidos por brotos de cerejeira, tulipas, amores-perfeitos e várias outras espécies de flores da primavera, todas elas em suas gloriosas colorações.

Pela primeira vez, em maio estaremos realizando a Semana das Rosas de Yokohama, para celebrar a rosa, a flor a cidade. Durante a Semana das Rosas de Yokohama realizar-se-ão vários eventos para realçar todos os encantos da rosa,

incluindo passeios com guia pelos jardins de rosas da cidade, cursos práticos e a oferta de doces temáticos em hotéis e restaurantes para comemorar a rosa. A rosa ocidental chegou ao Japão através de Yokohama há cerca de 160 anos, imediatamente após a inauguração de nosso porto, e tem sido amada por nossos cidadãos desde então. Recomendo a todos que façam um passeio por nossas ruas decoradas com rosas enquanto desfrutam do cenário de nos distrito portuário que ainda transmite a atmosfera dos dias em que o porto foi inaugurado.

Além de enriquecer o nosso coração, as flores e o verde têm o poder de realçar a atração da cidade e encher as nossas ruas de visitantes. Estamos promovendo a Cidade Jardim de Yokohama como parte de nosso esforço para atrair a Exposição Internacional de Horticultura de 2026, enchendo nossa cidade de flores, verdes e rostos sorridentes. Yokohama é abençoada por um rico ambiente natural que protegemos e cultivamos juntamente com nossos cidadãos, e estou determinada a sem dúvida deixar este legado à próxima geração.



Você está preparado para desastres?

Já faz cerca de oito anos desde o Grande Terremoto do Leste do Japão, que resultou em tremenda destruição. A Declaração dos Cidadãos de Yokohama sobre a Contenção de Desastres Sísmicos foi preparada com base nas lições do Grande Terremoto do Leste do Japão. Ela estabelece a preparação de suprimentos tais como comida e água potável, a participação em exercícios para a prevenção de desastres e outras maneiras sobre como cada um de nós pode rotineiramente preparar-se para desastres. Não podemos evitar que aconteçam, mas podemos reduzir o seu impacto. Para tal propósito, devemos todos revisar os nossos preparativos para o caso de um grande terremoto, que pode ocorrer a qualquer momento.

E bom que preparemos suprimentos

Lenços de papel

□ Papel higiênico

A diretriz é ter o suficiente para pelo menos três dias. Recomenda-se deixar o que for preciso levar no caso de evacuação de emergência em uma mochila para poder sair com tudo imediatamente.

No caso de grandes terremotos, o governo não tem condições de prestar ajuda imediatamente. Também fica difícil comprar comida e artigos de primeira necessidade. Portanto, é preciso que preparemos provisões para o uso diário de acordo com o número de pessoas com quem moramos e o seu estilo de vida.

☐ Comida	☐ Jogos sanitários
Biscoitos e outros produtos que não precisam ser cozidos, enlatados que	A diretriz é de um suprimento para três dias, ou seja, 15 jogos por pessoa.
não precisam de abridor, etc. *Para quem tem alergia, deve-se armazenar provisões adequadas.	*Jogos sanitários consistem de um pacote com coagulante e um saco de descarte, para uso em sanitários domésticos, etc. e são vendidos em lojas de materiais para a casa e outros estabelecimentos.
☐ Toalhas	🗌 Remédios para o uso diário, manual de
□ Lanternas	medicina, jogo de primeiros socorros
	☐ Comida Biscoitos e outros produtos que não precisam ser cozidos, enlatados que não precisam de abridor, etc. *Para quem tem alergia, deve-se armazenar provisões adequadas. ☐ Toalhas

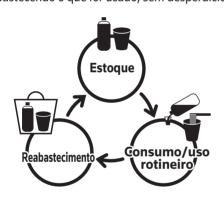
Relação de suprimentos

☐ Pilhas de reserva, carregador☐ Apito

Armazenar suprimentos enquanto os usa regularmente, sem desperdício

Conforme esta abordagem, armazena-se um pouco mais de comida e provisões para o uso diário do que realmente se necessita, consumindo ou usando-os a começar do mais velho, e sempre reabastecendo o estoque.

Adotando-se este estilo de estoque rolante, pode-se armazenar suprimentos enquanto são usados regularmente, e reabastecendo o que for usado, sem desperdício.



As necessidades variam de acordo com os moradores

Casas com crianças de colo ou pequenas

☐ Rádio portátil

de celular

Leite, mamadeiras, comida para bebês, colheres, fraldas, lenços umedecidos, toalhas (gaze), roupas e cobertas para bebês, tiracolo, brinquedos, etc.

Casas com futuras mães grávidas

Manual de Saúde Materna e Infantil, cartão de registro de paciente, sarashi (algodão branqueado), algodão absorvente, gaze, etc.

Casas com pessoas que requerem cuidados de longo prazo

Roupas, fraldas, certificado de deficiência, equipamento auxiliar e outros suprimentos, etc.

endendo com os que fátiveram experiênc comterremotonopassado= O que ficaram contentes de ter por ocasião do de

*Esta lista não contém todos os itens necessários

Artigos sanitários

Em abalos sísmicos passados, muitos tiveram dificuldades para obter água potável e para o uso diário (para lavar roupas, tomar banho, lavar o rosto e as mãos, dar a descarga na privada, etc.) pois o fornecimento de água normal foi interrompido. Em tais ocasiões, além de reservatórios d'água, recorreram a vasilhas de polietileno e carrinhos de mão para transportar água, lenços umedecidos para lavar o corpo e coisas assim.

Além disso, devido à falta de luz e a suspensão do fornecimento de gás municipal, muitos tiveram dificuldades para contatar os seus parentes e cozinhar. Sob tais circunstâncias, ficaram contentes em ter lanternas, rádios portáteis, carregadores de celular, pilhas e fogões a cartuchos de gás. Entre as mulheres, muitas disseram que foi bom terem armazenados artigos sanitários íntimos.







Participemos dos exercícios locais

Há várias atividades para a prevenção de desastres realizadas em áreas locais. A lista inclui exercícios para a prevenção contra desastres ministrados por associações da vizinhança e exercícios para o estabelecimento e a operação de centros de evacuação nos centros regionais de prevenção contra desastres. É essencial que cada um de nós participe dos exercícios e se prepare para desastres.

[Contato para questões sobre este artigo] Divisão de Gestão de Crises, Agência de Assuntos Gerais Tel.: 045-671-2012 Fax: 045-641-1677

Revisamos a seção sobre danos causados pelo vento e inundações no plano de prontidão contra desastres.

Fizemos as seguintes revisões principalmente em vista da legislação parcialmente modificada da Lei de Controle de Inundação e outros regulamentos, da revisão das diretrizes relacionadas a recomendações para a evacuação, das abordagens tomadas por Yokohama e das opiniões de nossos cidadãos. O plano revisado entrará em vigor no dia 1º de abril.

Construção de uma comunidade e distritos resistentes a desastres - Reforço das medidas às pessoas que necessitam apoio

O plano claramente especifica que as instalações utilizadas por pessoas que requerem cuidados especiais em áreas com alto risco de inundação e desabamento têm a obrigação de preparar e apresentar planos de segurança para evacuação e implementar exercícios baseados em tais planos.

Comunicações para medidas de evacuação em termos mais simples - Objetivando nenhuma falha em escapar Com base na revisão das diretrizes relacionadas a recomendações para a evacuação e outras, revisamos as expressões para facilitar e encorajar as medidas de evacuação. Por exemplo, para aclarar que a situação encontra-se em um ponto em que idosos e outros que necessitam apoio devem começar a evacuar, mudamos a expressão "informação para preparação para evacuação" para "preparação para evacuação e início da evacuação de idosos, etc."

[Contato para questões sobre este artigo]

Divisão de Planejamento de Crises, Agência de Assuntos Gerais Tel.: 045-671-4359 Fax: 045-641-1677

Distribuição de correio eletrônica de emergência (geral de área)* quando da transmissão de informação de advertência de desabamento

A partir do final de março, quando uma advertência sobre desastres de desabamento for anunciada, o Governo Provincial de Kanagawa distribuirá uma mensagem eletrônica de emergência às áreas envolvidas para informar sobre o risco de desabamento. Além disso, quando da ocorrência de uma advertência de desabamento, o Governo Municipal de Yokohama transmitirá simultaneamente orientações sobre evacuação às zonas pré-definidas (alvos da orientação para evacuação imediata) e enviará tais informações por correio eletrônico de emergência. Verificar o portal da cidade de antemão para identificar as zonas destinatárias.

*O correio eletrônico não requer inscrição antecipada.

横浜市 即時避難勧告対象区域

Buscar

[Contato para questões sobre o correio eletrônico de emergência] Divisão de Medidas de Emergência, Agência de Assuntos Gerais Tel.: 045-671-2064 Fax: 045-641-1677

[Contato para questões sobre as zonas destinatárias de orientações para evacuar] Entrar em contato com a unidade designada à prevenção de desastres na Divisão de Assuntos Gerais do bairro onde reside.

Enchendo Yokohama de flores e verde novamente este ano

Colar Jardineiro de Yokohama 2019

Jardim Satoyama

(Kamishirane-cho 1425-4, Bairro Asahi - Próximo ao Jardim . Zoológico de Yokohama "Zoorasia")



[Período] 23 de março (sábado) a 6 de maio (segunda-feira, feriado) - Entrada gratuita 09:30 a 16:30

O enorme canteiro de flores cultivadas em Yokohama pinta o jardim com tons pastéis como a primavera. O Welcome Garden e o campo de flores de canola selvagem em yato (um vale feito pela erosão da colina) impressionam os visitantes com a beleza da natureza na primavera.

Informações sobre o evento

Nos dias 24 de março (domingo) e 20 de abril (sábado), o Jardim Satoyama será o palco de um evento com Masashi

serão realizadas por Takashi Kawai e Keiko Yoshiya na área ao redor do Porto de Yokohama. Para mais informação, favor acessar o nosso portal.

Mikami e, em

maio, palestras



Embaixador de Relações Públicas das Flores e Verde de Yokohama

Masashi Mikami

Locais para apreciar tulipas



marca o 160º aniversário da inauguração de seu porto.

Inglês de Yokohama Takashi Kawai



Projetista de Jardins Keiko Yoshiya

Locais para apreciar as flores e o verde da cidade

Em todos os 18 bairros de Yokohama diversos eventos serão realizados em relação ao Colar Jardineiro de Yokohama. Canteiros de flores com diversas plantas decorarão também várias partes da cidade. Toda a cidade estará conectada com cadeias de flores e verde que parecem colares.

Semana das Rosas de Yokohama

(Parque Yamashita, Parque Harbor View)

Estamos promovendo a Cidade-Jardim de Yokohama para tornar Yokohama uma

Yokohama 2019 em toda a cidade, em colaboração com nossos cidadãos e empresas.

Nesta primavera, realizaremos também a Semana da Rosas de Yokohama, um novo

evento para celebrar a rosa, a flor da cidade, amada por nossos cidadãos desde a inauguração de nosso porto. Isto adicionará ainda mais cor a Yokohama neste ano que

cidade repleta de flores e verde. Novamente este ano, realizaremos o Colar Jardineiro de





©ITOON/GN

[Período] 3 de maio (sexta-feira, feriado) a 2 de junho (domingo)

[Local] Parque Yamashita, Parque Harbor View, Avenida Nihon Odori, mansões de estilo ocidental no distrito Yamate de Yokohama, e outros locais na cidade

Em maio, com as rosas completamente desabrochadas, os organizadores realizarão diversos eventos revolvendo ao redor da rosa em várias partes da cidade.

Festa da Rosa

Exibição das mais novas variedades de rosa, etc.

【Período】 15 de maio (quarta-feira) a 19 de maio (domingo)

【Local】 Saguão Osanbashi

[Entrada] ¥1.500 (com antecedência: ¥1.200) Para mais informação, informar-se com a NTT Hello Dial a partir de 22 de março (sexta-feira).

Mercado de Rosas e Jardins

【Período】 18 e 19 de maio (sábado e domingo) 【Local】 Avenida Nihon Odori

ガーデンネックレス横浜

Buscar

Locais para apreciar os brotos de cerejeira (Distrito Minato Mirai 21, Avenida Sakura-dori, Calçadão Kishamichi, Rio Ooka



[Melhor época para apreciação] Final de março -Início de abril

A cidade tem excelentes lugares para fazer um passeio de primavera e admirar o cenário do porto e os brotos de cerejeira. Além das fileiras de cerejeiras ao longo da Avenida Sakura-dori e do Calçadão Kishamichi, tais lugares incluem as ruas ao longo do Rio Ooka e percursos no Parque Kamonyama.

Minato Mirai 21 Sakura Festa (Festival de Brotos de Cerejeira) 2019

23 de março (sábado) a 31 de março (domingo) Entrada gratuita



[Melhor época para apreciação] Início a meados de abril

O Parque Yokohama terá cerca de 140.000 tulipas. Os visitantes poderão apreciar jardins de tulipas, cada um com um tema diferente, também em três outros locais.

Feira de Primavera das Flores e Verde de Yokohama 2019

12 de abril (sexta-feira) a 6 de maio (segunda-feira, feriado)

Entrada gratuita

*As fotografias mostram cenas do ano passado.

[Contato para questões sobre este artigo] NTT Hello Dial Tel.: 050-5548-8686 Informações disponíveis até 3 de junho (segunda-feira), 08:00 a 22:00 Fax: 045-224-6627